



MITTEILUNGSBLATT



Bild: Patrick Bossard (Fresh - P Media)

Zivilstandsnachricht

Eheschliessung

08.10. Ribeiro da Silva Manuel, von Hombrechtikon ZH, in Niederbüren, Oberdorfstr. 2
und
Dardel Beatrice, von Aarberg BE, in Niederbüren, Oberdorfstr. 2

Einwohneramt

Altpapiersammlung

Samstag, 23. Oktober 2021, ab 08.00 Uhr
(bei jeder Witterung)



Wir sammeln Altpapier und Karton (bitte separat bereitstellen).
Anderes Material, welches nicht aus Papier besteht, wird nicht

mitgenommen. Ebenfalls nicht mitgenommen wird Papier in Säcken oder in Kartonschachteln. Bitte stellen Sie das Altpapier und den Altkarton gebündelt und gut sichtbar an die Strasse.

Was gehört zum Altpapier?

Zeitungen, Illustrierte, Prospekte, Kataloge, Broschüren (ohne Plastikhüllen), Briefcouverts, Schreibpapier, Papiertragtaschen, Bücher, Kartonschachteln, Wellpappe-Schachteln, Früchte- und Gemüsekartons (möglichst ohne Plastik und Klebestreifen), Eierkartons.

Was gehört nicht zum Altpapier

Milchverpackungen (Tetra-Pack), Fruchtsaftverpackungen, Suppenbeutel, Schachteln für Tiefkühlprodukte (meistens beschichtet), Biscuitverpackungen (enthalten meistens Aluminium), kunststoffbeschichtete Papiere, Blumenpapier, Etiketten, Waschmitteltrommeln, mit Lebensmittel beschmutzte Papier- und Kartonabfälle sowie alle übrigen Abfälle wie Plastik aller Art, Kunststoffe, Textilien, Kleider, Schuhe, Holz, Kaffee- und Teebeutel, Papierwindeln, gebrauchte Haushalt- und Hygiene-Papiere.

Unsauberes Altpapier jeder Art schadet der guten Sache!

Gemeindeverwaltung / Turnverein Niederbüren



Notfälle mit Kleinkindern!

Der Samariterverein Niederbüren führt am 13. November 2021 einen Kurs für Notfälle mit Kleinkindern durch. Dabei werden wir Ihnen auf abwechslungsreiche und spielerische Weise, anhand von nachgestellten Szenarien, die sichere Anwendung der Ersten Hilfe für Ihr Kind vermitteln.

Folgende Themen sind unter anderem enthalten:

Gefahren im und rund ums Haus, Wiederbelebung, Sturz vom Wickeltisch, Fremdkörper verschlucken, Stromschlag

Zielgruppe:

Eltern, Grosseltern, Gotti und Götti, Kinderbetreuer

Voraussetzungen:

Keine

Dauer:

Total 7 Stunden (08.30 - 12.00 Uhr und 13.30 bis 17.00 Uhr)

Kosten für den Kurs:

Fr. 140.-- pro Teilnehmer / Fr. 250.-- pro Elternpaar

Kursort:

Samariter Kurslokal hinter Raiffeisenbank Niederbüren

Anmeldung bis spätestens 6. November an folgende Adresse:

Kontaktperson Pirmin Gmür

pirmin.gmuer@samariter-niederbueren.ch

Telefon für allfällige Rückfragen 071 422 23 60

Wir freuen uns auf zahlreiche Anmeldungen.

Samariterverein Niederbüren

UHC Flying Penguins – Wir suchen dich!



Bist du bereits fünf Jahre alt oder älter, hast Freude am Unihockey und möchtest es lernen, dann komm zu den Flying Penguins. Wir von der Unihockeyschule bringen dir auf spielerische Weise das ABC des Unihockey-Spiels bei.

Jeden Freitag von 17.15 – 18.45 Uhr trainieren wir im OZ Thurzelg in Oberbüren in der rechten Halle.

Hast du Interesse und möchtest noch mehr Informationen, dann melde dich doch bei uns per Mail.

nachwuchs@flying-penguins.ch / www.flying-penguins.ch

Wir freuen uns auf dich.

UHC Flying Penguins

OK Flossrennen
PR/Werbung
Philipp Eugster
Sonnenstrasse 6
8589 Sitterdorf
Tel. 079 / 709 49 19
pr@flossrennen.ch

48. Mammut Flossrennen Sitter - Thur

08. evtl. 15. Mai 2022
www.flossrennen.ch



Mammut Flossrennen

Neuflösser Info-Abend am 28. Oktober 2021

Der Verein Flossrennen führt zum ersten Mal einen Informationsanlass für interessierte Neuflösser durch. Mit spannenden Videos und Bildern werden die wichtigsten Regeln rund um das Rennen auf Sitter und Thur erklärt. Dazu sind alle interessierten Personen eingeladen. Es braucht keine Anmeldung und der Event ist gratis.

Datum: **Donnerstag, 28. Oktober 2021, 19.00 Uhr**

Ort: **Bürgersaal im Rathaus Bischofszell, Marktgasse 11**

Wir freuen uns auf einen informativen Abend und spannende Gespräche. Impressionen zum Anlass sind auf www.flossrennen.ch im Register Galerie anzuschauen.

OK Flossrennen

Bibliothek OZ Thurzelg



Der Sommer ist vorbei – doch der Lesespass geht weiter!

Ab Montag, 25. Oktober 2021, ist die Bibliothek wieder 3mal wöchentlich geöffnet.

Beachten Sie die verlängerten Öffnungszeiten während der ersten Woche nach den Ferien:

Montag, 25. Oktober	15.00 – 19.30 Uhr
Donnerstag, 28. Oktober	17.00 – 19.30 Uhr
Samstag, 30. Oktober	10.00 – 11.30 Uhr

Danach gelten wieder die üblichen Öffnungszeiten:

Montag	15.00 – 18.00 Uhr
Donnerstag	17.00 – 19.30 Uhr
Samstag	10.00 – 11.00 Uhr

Geniessen Sie die länger werdenden Abende mit einem spannenden Buch aus der Bibliothek. Für ein günstiges Jahresabo steht Ihnen ein vielseitiges Angebot zur Verfügung, auch digitale Medien.

Informieren Sie sich über unser Angebot in der Bibliothek oder stöbern Sie unter www.winmedio.net/oberbueren in unserem Online-Katalog.

Bibliothek OZ Thurzelg

Fusion zeigt Wirkung

Die Spitex Region Uzwil bezieht im Dezember 2021 neue Räumlichkeiten im Seniorenzentrum Uzwil in Niederuzwil. Die damit einhergehende Zentralisierung erlaubt Vereinfachungen in der Organisation bei tieferen Kosten. Die Klientinnen und Klienten profitieren von Dienstleistungen aus einer Hand.

Die Fusion der früheren drei Vereine Wil-Land, Uzwil und Oberuzwil-Jonschwil-Lütisburg zur Spitex Region Uzwil wurde per 1. Januar 2019 vollzogen. Der neue Verein hat ein Einzugsgebiet von acht Gemeinden mit rund 38'000 Einwohnern. Das Ziel der Fusion bestand u.a. im Erreichen von qualitativen und quantitativen Synergien. Teilweise sind diese in der Zwischenzeit eingetreten, z.B. erlaubt der grössere Personalpool ein besseres Ausgleichen von Arbeitsspitzen. Der grössere Verein kann auf mehr Spezialwissen zurückgreifen wie z.B. eine Pflegeexpertin, eine Wundexpertin oder eine Fachverantwortliche Palliative Care.

Zentraler Stützpunkt

In den ersten drei Jahren des neuen Vereins wurden die drei Büros Oberuzwil, Oberbüren und Uzwil weiter betrieben. Im Neubau des Seniorenzentrums Uzwil in Niederuzwil ergibt sich nun die Chance, mit zentralen Büroräumlichkeiten weitere Synergien für den Verein zu erzielen. Die Büros werden im Verlaufe des Dezembers 2021 bezogen.



Kostenreduktion

Die Koordination der Einsätze vereinfacht sich. Bei der Geschäftsleitung des Vereins können die Stellenprozente dank dieser Synergie reduziert werden. Die volle Wirkung dieser Veränderung wird sich im Verlaufe des Jahres 2022 ergeben. Bei den Pflegedienstleistungen und hauswirtschaftlichen Leistungen zugunsten der Klientinnen und Klienten ergeben sich keine spürbaren Veränderungen; sie werden neu jedoch zentral und aus einer Hand gesteuert. Die neue Adresse lautet: Spitex Region Uzwil, Waldburgstrasse 10, 9244 Niederuzwil.

Spitex Region Uzwil

«Bliib fit – mach mit!» läuft neu bei SRF 1

Als im März 2020 die Auswirkungen der Corona-Pandemie spürbar wurden, war schnell klar, dass die Pandemie gerade ältere Menschen stark betreffen wird. Um Seniorinnen und Senioren dabei zu unterstützen, in dieser Zeit auch zuhause gesund zu bleiben, hat das Amt für Gesundheitsvorsorge in Zusammenarbeit mit dem Ostschweizer Fernsehen TVO «Bliib fit – mach mit!» lanciert. Die Fernsehsendung mit der Bewegungstherapeutin Ursula Meier Köhler animiert mit einfachen Übungen speziell ältere Menschen zur Bewegung in den eigenen vier Wänden.

Ursprünglich war die Ausstrahlung nur für einen Monat geplant. Das Bewegungsprogramm avancierte aber schnell zum Publikums-Hit und bekam viele positive Rückmeldungen. Deshalb wurde die Ausstrahlung stetig verlängert. Insgesamt wurden bis Juni 2021 vier Staffeln produziert, mit jeweils zwei neuen Folgen pro Woche.

Aufgrund der grossen Beliebtheit wird die Sendung neu in der gesamten Deutschschweiz von SRF 1 ausgestrahlt. Ab Oktober 2021 zeigt SRF für ein halbes Jahr Wiederholungen aus den ersten vier Staffeln: **jeweils Montag, Mittwoch und Freitag auf SRF 1, Beginn in der Regel um 08.50 Uhr**



Weiterhin erhältlich: DVD mit ausgewählten Episoden

Damit nach Belieben mitgeturnt werden kann, ist die DVD mit einer Auswahl von besonders beliebten Episoden sowie exklusivem Bonusmaterial weiterhin erhältlich.

Die DVD kann für Fr. 20.-- telefonisch bestellt werden: Amt für Gesundheitsvorsorge, Tel. 058 229 49 34

Sendungen online ansehen

Alle Episoden der insgesamt vier Staffeln von «Bliib fit – mach mit!» finden Sie auf der Website des Ostschweizer Fernsehens TVO: tvo-online.ch

«Bliib fit – mach mit»



Kreativer Waldnachmittag

Herzliche Einladung zum Kreativen Waldnachmittag

Wann: Mittwoch, 27. Oktober 2021, ab 15.00 – ca. 17.00 Uhr
(bei trockenem Wetter). Auskunft bei unsicherem Wetter ab 26. Oktober 2021 abends unter www.fuerfamiliae.ch

Wo: beim Platz der Waldspielgruppe Niederbüren

Wer: Niederbürer Eltern mit Kindern

Anmeldung: bis Montag, 25. Oktober bei Katrin Sammler, 079 627 38 98 oder www.fuerfamiliae.ch

Für einen Zvieri, Kaffee und Getränke wird gesorgt. Wir freuen uns auf ein gemütliches Zusammensein mit vielen Kindern!



Für Familiä

gospel church

Ökum. Gottesdienst

So, 24. Okt. 2021

17.00 Uhr

Kirche Niederwil

gospelchor lawil
www.gospelchorlawil.ch



Die St. Michaelspfarre Niederbüren sucht zum 1. Februar 2022 oder nach Vereinbarung eine/n

Haupt- und Chororganisten/-organistin (ca. 10-15%)

Aufgaben:

- Musikalische Mitgestaltung der Gottesdienste und weiterer kirchlicher Anlässe
- Begleitung des Kirchenchors und allfälliger Instrumentalensembles für Orchestermessen
- Mitwirkung bei den Hauptproben des Chors
- Amt des Vizedirigenten
- Verantwortung und Ansprechperson für Orgelwartung
- Leitung des Organisten-Teams und zuständig für Orgel-Einsatzpläne

Voraussetzungen:

- eine kirchenmusikalische Ausbildung
- Freude an unterschiedlichen Musikstilen
- liturgische Kenntnisse und Interesse an der Mitgestaltung von Gottesdiensten
- Bereitschaft zum Einsatz an Festtagen
- Teamfähigkeit und Aufgeschlossenheit

Sie finden bei uns:

- eine lebendige Pfarrei mit einem motivierten Team
- eine wunderschöne Späth-Orgel, erbaut 2003, mit Hauptwerk, Schwellwerk und Rückpositiv, 30 Registern, mechanischer Traktur und elektronischer Setzeranlage
- eine etablierte Orgel-Konzert-Tradition in Zusammenarbeit mit dem Konzertverein Orgel Niederbüren
- Unterstützung durch erfahrene Mitorganisten
- administrative Unterstützung durch Pfarreisekretariat
- Anstellungsbedingungen nach den Richtlinien der kath. Administration des Bistums St. Gallen

Für nähere Auskünfte wenden Sie sich bitte an die Personalverantwortliche Miriam Meier (071 422 77 75).

Senden Sie bitte Ihre Bewerbungsunterlagen bis am 30. Dezember 2021 an: Kirchenverwaltungsrat der kath. Kirchgemeinde Niederbüren, Frau Miriam Meier, Steinacker 4, 9246 Niederbüren, E-Mail meier-wagner@bluewin.ch

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Kath. Kirchgemeinde Niederbüren



Tag der offenen Tür

Neubau Wohnhaus
Abt Bedastrasse 43b, 9245 Sonnental

Samstag 23. Oktober 2021, 11.00 - 16.00 Uhr
Sonntag 24. Oktober 2021, 11.00 - 15.00 Uhr



Ihr Traum-Holzhaus 
aus der Ostschweiz

Fürstenlandhaus AG Niederburerstrasse 13 9245 Oberbüren
Tel. 071 951 87 87 www.fuerstenlandhaus.ch info@fuerstenlandhaus.ch



Helm, Handschuhe & Co.

Gut ausgerüstet auf Velo, E-Bike und Motorrad

Kein Blech, keine Knautschzone: Auf dem Velo, E-Bike, Mountainbike oder Motorrad kann schon der kleinste Ausrutscher schmerzhafte Folgen haben. Schützen Sie sich mit der richtigen Ausrüstung von Kopf bis Fuss. Die richtige Schutzausrüstung ist für Velofahrerinnen, E-Biker und Mountainbikerinnen sowie Motorradfahrer überlebenswichtig. Denn sie sind bei einem Unfall besonders exponiert.



Die wichtigsten Tipps:

- Velo- oder Motorradhelm tragen.
- Auf dem Mountainbike gehören zusätzlich Schutzbrille, Langfingerhandschuhe und Protektoren dazu.
- Auf dem Motorrad bieten Handschuhe, Spezialstiefel und Motorradbekleidung noch mehr Schutz.
- Für mehr Sichtbarkeit eine Leuchtweste tragen.

Ganz zentral: Der Helm. Er gehört bei jeder Fahrt auf den Kopf. Ein Velohelm beispielsweise halbiert das Risiko einer Kopfverletzung bei einem Unfall. Wer mit dem Mountainbike auf Touren und Trails geht, braucht noch etwas mehr Ausrüstung. Eine Sportbrille schützt vor herumfliegenden Fremdkörpern. Langfingerhandschuhe schützen die ganze Hand bei einem Sturz. Und auf anspruchsvollen Abfahrten sind Knie- und Ellbogenschoner sowie Rückenpanzer sinnvoll. Zusätzlicher Schutz ist auch auf dem Motorrad gefragt. Spezielle Handschuhe und Bekleidung aus abriebfestem Material mit integrierten Protektoren bieten optimalen Schutz. Stabile Motorradstiefel komplettieren das Outfit. Wer sich immer gut sichtbar macht, sorgt für noch mehr Sicherheit: helle Kleidung und Leuchtweste tragen und Licht an – auch am Tag. Das schützt zwar nicht bei einem Sturz, reduziert aber das Risiko, dass es zu einer Kollision mit anderen Verkehrsteilnehmenden kommt.

Noch mehr Sicherheit gefällig? Auf bfu.ch/velohelm erfahren Sie, was einen sicheren Velohelm ausmacht. Wer alles über sicheres Mountainbiken erfahren möchte, wird auf bfu.ch/mountainbike fündig. Und für alle, die im Detail wissen wollen, welche Motorradausrüstung sicher ist, gibts auf bfu.ch/motorradausruestung alle Infos.

Beratungsstelle für Unfallverhütung (bfu)

Blühe dort, wo du gepflanzt bist!

Wir alle sind in bestimmte Lebensumstände "eingepflanzt". Sie erscheinen manchmal so übermächtig, dass es uns unmöglich erscheint, zu "blühen". Der vergleichende Blick auf den viel blumigeren und schöneren Garten der Nachbarin, Freundin, Schwester macht uns oft mutlos. "Blühe dort, wo du gepflanzt bist!" ist ein Prinzip, das uns auch in der Bibel begegnet. Gottes Wort macht uns Mut, nicht aufzugeben – trotz Sturm und Wetter. Was hilft meiner Lebensblume, sich zu entfalten und zur vollen Blüte zu reifen? Gönn' deinem Lebensgarten diese Zeit der Ermutigung und Inspiration!

Wann und wo?

3. November 2021 09.00 Uhr Bitzihalle

Referentin

Dr. Debora Sommer studierte in der Schweiz und Südafrika Theologie. Sie ist Studienleiterin Fernstudium am Theologischen Seminar St. Chrischona sowie freiberufliche Referentin und Autorin. Sie ist verheiratet, zweifache Mutter und lebt in Stengeli (AG).

Musikalische Umrahmung

Philippe Frey und Team

Kosten: CHF 15.-

Anmeldung bis 31. Oktober bei:

Agi Scheiwiler 071 422 61 45 / www.internetkirche.ch

Das Team freut sich auf ihren Besuch!



Terminkalender

Alle Vereine, Körperschaften, Parteien und Organisationen aus Niederbüren werden gebeten, uns ihre neuen, geänderten oder annullierten Termine (auch bereits fürs 2022 und 2023) laufend per E-Mail (info@niederbueren.ch) zu melden, so dass der Terminkalender aktuell gehalten werden kann. Besten Dank.

22.10.	Freitag	Feuerwehr: 9. Mannschaftsübung, mit Samariter, Alarmprobe alle, 20.00 Uhr
23.10.	Samstag	Altpapiersammlung (Turnverein)
29.10.	Freitag	Musikgesellschaft: Veteranenjass Landgasthof z. a. Herberge, 13.30 Uhr
30.10.	Samstag	Samariterverein: HELP Übung
2.11.	Dienstag	Grünabfuhr (ab 07.00 Uhr)
3.11.	Mittwoch	Oekumenisches Frauenfrühstück, 09.00 Uhr, Bitzihalle Bischofszell
5.11.	Freitag	Mütter-/Väterberatung Niederbüren, Nachmittag, mit Voranmeldung, im Pfarrhaus, Gossauerstr. 18

12.11.	Freitag	Musikgesellschaft: Veteranenjass Landgasthof z. a. Herberge, 13.30 Uhr
12.11.	Freitag	Feuerwehrverein: Frühwinterwanderung / Fondueplausch, Rest. Schnart, 19.30 Uhr
13.11.	Samstag	Ökumenische Chinderfiir, Kirche Niederbüren, 9.30 Uhr
15.11.	Montag	Samariterverein: Vortrag in Oberbüren mit SV Oberbüren
16.11.	Dienstag	Grünabfuhr (ab 07.00 Uhr)
16.11.	Dienstag	Mütter-/Väterberatung Niederbüren, 9.00 – 11.00 Uhr, mit Voranmeldung, zusammen mit Chrabbeltreff, im Pfarrhaus, Gossauerstr. 18
19.11.	Freitag	Musikgesellschaft: HV
20.11.	Samstag	Samariterverein: HELP Übung
26.11.	Freitag	Musikgesellschaft: Veteranenjass Landgasthof z. a. Herberge, 13.30 Uhr
30.11.	Dienstag	letzte Grünabfuhr (ab 07.00 Uhr)

Wir machen das. ST.GALLEN IMPFT!

COVID-19-Impfung
Entscheide dich jetzt!

Kanton St.Gallen
Amt für Gesundheitsvorsorge